Մանզումէի էֆքեար սէնէ-
ռէ 300 նիւսխէ վերիլիզ, սե-
նէվի գը յէրթի, իսթանպոլ ի-
չին կէշէր ագճէ 250, վէ ալ-
թը պալըզը 125 ղրշ. վէ թաշ-
բալար իչին բօսթա փարաք
տախի իչինէ օլարագ, սե-
նէվի գէյրէթի սաղ ագճէ
250 վէ ալթը պալըզը տախի
125 ղրշ. օլաճագ տըր։

Վէ պէհէրանիւսխէսի 40-
արփ արաեա սաթըլաճագ տըր։

Մանկական Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իսկանթը պէհէր սաթը
իչին պէրիչնի տէֆաա 3
էքինճի տէֆաա, 2 վէ ի-
չինճիւ վէ սայիր տէֆալարըն
սա 1էր ղրշ. ալընաճագ տըր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ,
Պէյ-օղլունա Տօղրու-եօլսա
467 նիւմէրօլու խանէսէ Լէ-
վընթ Հէրբլէտ թաղխա-
նէսինէ Կարապէտ Ե. Փա-
նոսեան իմզինէ կեօնդէրիլէ-
ճէք տիր։

ՊԷՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՀՐԱՀ ՉԻԼՀԻՃՃԷ Բ. 1870 ՄԱՐՏ 10 ՍԲԼԸ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 22 ՆԻՒՄԷՐՕ 1178

ԻՍԹԱՆՊՕԼ 10 ՄԱՐՏ

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

ԲԱԲԱՆԸՆ ԵԱՆԸԼՄԱՁԼԸՂԸ

Բարիստէ թապ ու նէչը օլունան Սիէքլ նամ ղազէթաստա, չու աթիտէքի պէնտ կէօրիւլմիւշ տիւր։

«ՈւԹրամոնԹէնլէր իլէ Կալլիդանլար միեանէսինտէ վագը օլան միւնազաա, պիԹԹէտրիճ չիտտէթի ղազապ, վէ մէմուլ օլունմաեան հէյեէԹլէր քէսպ իԹմէքտէ տիր։

«Պիրիպիրլէրի իլէ մուարազաեա Թուլթուլմուշ օլան բիսգոպոսլար, արԹըգ պիւրհանլար վէ բուհանի սիԹէմլէր իլէ իքԹիֆա իԹմէյլէրէք, պիրիպիրլէրի իւզէրինէ, աֆօրօզ տօլուսու եաղտըրմաեա պաշլամըշլար տըր։

«Լավալ բիսգոպոսունուն, Օրլէան բիսգոպոսու իւզէրինէ եազտըղը վէ բաֆըզըլըք (չարափառութիւն) շիւբհէսի ապվ իԹտիրլէն մէքԹուպու, օգուեանլարըմըզը մալիւմիւ տիւր։

«Շիմտիքի հալտէ, Ամրազպուրկ ԹեմաՖան բիսգոպոսլարընը պաշը, Կրաթրի նամրահիպին ալէյհինտէ հիւքմ իԹմէքտէ, վէ անը աշաղը վուրմագտա տըր։

«Միւմայիլէյհ բիսգոպոսուն գավլինճէ, Կրաթրի բահիպին, Բաբանըն եանըլմազլըղընա գարշը օլարագ, պու կիւնլէրտէ մէյտանտէ կէԹիրտիյի ագաիտլէր (վարդապետութիւնք) «հերետիկոսութիւն զոգմագտա» իմիշլէր, վէ աֆվ օլունմազ մէպտէլէր օլուպ, Լուտերին, քէնտի մէմուրիյեէԹինէ պէա իյլէմիշ օլտուղու վագրԹլար մէյտանա դօյմուշ օլտուղու ագաիտլէրի, տէր խաԹը իԹտիրԹմէքտէ իմիշլէր, վէ ղայրիհիւմ վէ ղայրիհիւմ։

«Ֆագաթ, մէզքիւր միւնազաաեա, պիր աղըրլըգ քէսպ իԹտիրէն խուսուս չու տուր քի, պաղը բիսգոպոսլար, Կրաթրի բահիպէ գարշը աԹէշբիւսկիւրմէքտէ իքէն, պաղըլարը տախի, Բաբանըն եանըլմազլըղը մատտէսինէ գարշը, մէրտճէ գրեամ իյլէմիշ օլմասը իչին, միւմայիլէյհ բահիպի, ԹէկՐիք իյլէմէքտէ տիրլէր։

«Պօնա վէ Սէրմիւմ բիսգոպոսու, մօնսինեօր ՍԹրօսմէյը, միւմայիլէյհ բահիպ Կրաթրիյէ, չու աթիտէքի մէքԹուպու իրսալ իյլէմիշ տիր։

«Իքի նէֆէր բուհանլար Թարաֆընտան օլարագ, Օրլէան բիսգոպոսունա գարշը պէղայը հագգընը իճրայէ գօնան հիւճումարատա, բիսգոպոսու միւմայիլէյհի իսԹիսհապ իյլէմէքիւղրէ եազմըշ օլտուղունուզ մէքԹուպու, շիմտի վէ սոն տէրէճէ մէմնունիէէԹ վէ շաղլըգլա գրաաԹ իյլէմիշիմ տիր։

«Մէզքիւր մէքԹուպու եազմանը ղ
«իլէ, ղայէԹլէ ֆայիտէլի սուրէԹտէ
«պիր իճրաաԹտա պուլունմուշսունուզ
«տուր, վէ սիզին եազտըգլարընընը,
«պու լահզատէ իհտիեաճը կէօրիւլմէք-
«տէ օլան սայիր հէր շէյտէն զիեատէ
«ֆայիտէսի օլմուշ օլաճագ տըր։

«Պու կիւնքի կիւն, ագրլըզճա պիր
«չէվք ու զայրէԹլի, էն եապանի սու-
«րէԹտէ իշի սօն տէրէճէյէ վարտըր-
«մաեա գօշուշմագտա օլանլար, քիլի-
«սէյի, եէնի վէ չիմտիյէ գատար իշի-
«տիլմէմիշ օլան մուխտԹարալարա իլգա
«իյլէմէքտէ տիրլէր։

«Էկէր, էօյլէ զաԹլարընը նիեէԹ ու
«մագսէտլէրինէ գարշը, աղըր վէ ղը-
«եագ սուրէԹտէ պիր մուխալիֆէԹ
«(ընդդիմութիւն) չըգարըմազ իսէ, քի-
«լիսէնին, մէզքիւր ԹէՀլիքէտէն դուր-
«Թուլաճաղը եօգ տուր։

«Սէն Պրիէօք շէհրին Ֆրանսըզ բիս-
գոպոսու, մօնսինեօր Տավիտ տախի,
«Երնէ այնի բահիպէ, չու աթիտէքի սու-
«րէԹտէ եազմըշ տըր։

«Բաբանընը եանըլմազլըղը ագաիտի
«նէԹիճէսինտէն մէճէրրէպ սուրէԹտէ
«կէօրիւնէն ֆէնալըգ, օլ գատար պիւ-
«յիւք, վէ ԹէՀլիքէ տախի, օլ գա-
«տար մուճիպի էնտիշէ պուլունմագտա
«տըր քի, օլ խուսուսատա սիւքիւԹ իԹ-
«մէքլիք, մէզքիւր ֆէնալըղընը վէ ԹէՀ-
«լիքէնին միճիալէրի իլէ շէրիք օլմագ
«տիմէք տիր։

«Ումումի բուհանի մէճլիստէ, սա-
«հիհ բիսգոպոսլուղա մախսուս օլան պիր
«գուվվէԹ վէ սէրպէսԹլիքլէ, մէզքիւր
«եանըլմազլըգ ագաիտինէ գարշը եիւք-
«սէլմիշ օլան սէսլէրէ, սիզ տախի, քէն-
«տի սէսինիզի իլավէ իյլէմիշսինիզ տիր։

«Մէզքիւր սէսինիզ, քեաֆֆէյի
«սահիհլիք տօսԹլարընընը հիւսնիւ նա-
«զարընը տավէԹ իԹմէք իւզրէ, պիզէ
«գուվվէԹ քէսպ իԹտիրմիշ տիր։»

Բօմա հիւքիւմէԹի, եանըլմազ-
ըգ ագաիտինի հէր հալտէ իլան իԹ-
տիրմէք խսԹէհէրէք, իլէրուտէ, մախ-
լուԹիեէԹլէրէ սէպէպիեէԹ վիրէճէք
տիր։ ՀիւքիւմէԹի մէզքիւր, իսլահաԹ-
լար գապուլ իԹմէք խսԹէմէմէսի իլէ,
Բրօթէսթանտըզընը հուսուլէ կէլմէսինէ
սէպէպ օլտուղու վագրԹ կիպի քէօր օ-
լարագ, եէնի ագաիտի գապուլ իԹմէք
խսԹէմէեէնլէրի սիւշմէն եէրինէ գօյմագ-
տա տըր։ Կէչէնլէրտէ պիր բիսալ նէշը
իտէրէք, Բօմանընը վահի մաԹլուպաԹ-
լարընա գարշը չըգմըշ օլան գանունի
(կանոնիկեան) ԹարիդամԹընտան Տօլէն-
ժէր նամ բահիպ, Ամմանեատա պուլու-
նան ԳամԹօլիքլ'ըտէն օլ գատար Թէպ-
բիքնամէլէր ախղ իյլէմէքտէ տիր քի,
պունլարընը քեաֆֆէսինէ ճէվապ վիրէ-
մէմէքտէ տիր։

Հէր վագրԹ, հերէուամծլար պու սու-
րէԹլէ պաշլարլար։ (Մէէ+լ)

—Տըպլինտէն, Թայմզ ղազէԹա-
սընա եազըլըզընտա նէզարէն, Իր-
լանտատա ՈւօԹերֆըրդ էեալէԹի իշին
վուգու պուլան ինԹիխապ մինասիպէԹի
իլէ ԹէՀսսիֆէ շաեան վագալար զուհուր
իԹմիշ տիր, շէօյլէ քի, պիր Թագըմ խա-
նէլէր եաղմա իտիմիշ, մէյխանէլէր ա-
Թէշէ վէրիլիպ եըդտըրըլմըշ, օմնիպուս
արապալարը սօգաղընը օրԹասընտա եա-
գըլմըշ վէ Թիւֆէնքլէր աԹըլմըշ տըր։
Քօլիս մէմուրլարը, իզտիհամ իւզէրինէ
աԹէշ իտիպ, իքի Թարաֆտան տախի
պիր չօգ ատամ եարալանմըշ տըր. ույ-
զունսուզլուգ չըդարանլար, Բարլամէն-
ԹօնուՆ սապըգ ազալարընտան պիրիսի-
նէ հագարէԹ իյլէմիշլէր տիր։

Պիր գավղատա, զապԹիեէ մէմու-
րու գամա իլէ վուրուլուպ, սիւարի ա-
սաքիրի, զապԹիյէլէրէ եարտըմ իԹ-
մէքլիեէ մէճպուր օլմուշլար տըր։

—Գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն,
Բրուսիա հիւքիւմէԹի, գըրալ Կիյեօմ
հազրէԹլէրի, բուհանիճէ իզԹիրապա
(խղճահարութիւն) տիւշար օլտուղու սէ-
պէպի իլէ, գաԹլ ճէզասընընը լաղվի-
նէ մուխալիֆէԹ իպրազ իԹմէքտէ ի-
միշ, չիւնքի գըրալը միւշարիլէյհ հազ-
րէԹլէրի, գաԹլ ճէզասընը լաղվ իտէ-
րէք, ազիզքիհաղլարընը պիր չօգ ճիւմ-
լէլէրինէ մուղայիր հարէքէԹտէ պուլուն-
մուշ օլուր տէյի գօրգմագտա իմիշ։

—ԿաղէԹ տը Մօսքու ղազէԹասը-
նընն պէեանընա նէզարէն, ալաֆրանկա
փեարվար 13տէն պէտ իլէ, Զէքինեէ-
տ (Գարատաղ) իլք տէֆա օլարագ,
բօլիԹիգատան վէ իլմտէն պահս իտէր
պիր ղազէԹա բունիմայի զուհուր իԹ-
միշ տիր։ Բրէնս Նիքօլանընը սըր քեա-
Թիպի պուլունան Մ. Սունտուվիչ նամ
շահր, մէզքիւր ղազէԹանընը միւէլլիֆ-
լէյինի տէրիւհտէ իյլէմիշ տիր։

—ԲաԹքի ղազէԹասընա եազըլըզը-
նա նէզարէն, Գարատաղ պու արա
տէօրԹ Թարաֆընտան գար իլէ գուշա-
տըլմըշ տըր. պու սէնէ, սայիր սէնէ-
լէր միսիլլու, երիք Թաշըր հայվան-
լար սէրպէսԹ սուրէԹտէ կէչէպիլսինլէր
վէ Թիւճճարլըղա պիր սէքԹէ կէլմէսին
իչին, սօգագլարընը հիչ պիրիսինտէն
գարլար գալտըրըլմամըշ տըր։ Մէզքիւր
ԹէՀտպիրտէն մագսէտ նէ իտուկին քիմ-
սէնին մալիւմի տէյիլ տիր։

Տալմայեա իսեանընա իլհագ օլմուշ
օլան Գարատաղ կէօնիւլլիւլէրի, էօ-
նիւմիւղտէքի իլք պահարատա եէնիտէն
գավղաեա պէտ վէ միւպաշէրէԹ իԹմէք
նիեէԹինտէ զուլունտուգլարընը աշըգ-
տան աշըղա պէլտիրմէքտէ տիրլէր։
Զէվալլըլար պիլմէզլէր քի հուտուտատա
պուլունան Օսմանլը ասաքիրինէ գարշը
իլք տէֆա օլարագ հիւճիւմ իԹտիքլէ-
րինտէ, հիւքիւմէԹի սէնիյէ, հուզուզու
սարիհասընը մէվզըյի իճրայէ վազ իտէ-
րէք, Գարատաղա ասաքիր սէվգ իյլէյիպ,
հարէքէԹլէրինի մէն իտէճէք տիր։

—ԷմնիյէԹէ շաեան մահէլլէրտէն
ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Գարատաղ
պէյի բըրէնս Նիքօլա, Պիւտիա եազըն-
լարընտա, Գարատաղլըլար իլէ Ամվսթրիա-
նընն մուսԹահֆըզ ասաքիրի պէյնինտէ
վուգու պուլան գավղայը տուեար տույ-
մազ, օլպապատ, Ամվսթրիա հիւքիւմէԹինէ
իզհարը ԹէՀսսիֆ իյլէտիկի իլէ պէրա-
պէր. ույզունսուզլուգ չըգարանլարը ԹէՀ-
էտիպ իյլէմէք իչին լաղըմ կէլէն ԹէՀ-
տապիրէ ԹէՀէպպիւս իյլէեէճէկի հագ-
գընտա մէզքիւր հիւքիւմէԹի ԹէՀմին
իյլէմիշ տիր։

—Խբանեատա իքի նէֆէր տէլի-
գանլըլար, պիր Բրօթէսթանընն աշմըշ
օլտուղու քիԹապճը մաղազասընա կէր-
միշլէր վէ իքի ատէտԹէվրատը չէրիֆ սա-
Թընն ալարագ սօգագտա ալէնլէն եագմըշ-
լար տըր. մէզքիւր վագա, սայիր մէզհէպ-
լէրին իճրասընա միւսաատէ իԹմէմէզլիք
բուհունունուն, հէնուզ խբանեատա մահվ
օլմամըշ օլտուղունա պիր խսպԹ տըր։

—Նիւ Եօրգտա, քեամիլէն գա-
տընլարընը ԹահԹը իտարէսինտէ օլտու-
ղու հալտէ պիր պանդա աշըմըշ վէ
չօգլար մէրագ իտիպ մէզքիւր պանգանընն
նէ սուրէԹլէ իտարէ օլունմագտա օլտու-
ղունու կէօրմէք իչին, մէզքիւր պանգա
իլէ չօգ իշ ԹԹմիշլէր տիր։ Մէրդուման
գատընն մէմուրլար պէօյիւք իշհիւզար-
լըգլա իշ կէօրմէքտէ իմիշլէր։

—Ֆրանսա հիւքիւմէԹի վէ պա-
խուսուս խարիճիյէ նազըրը ԳոնԹ Տա-
բիւ, հէր կիւն Ամմանեա իշլէրի իլէ մէշ-
գուլ օլմագտա տըրլար։ Կէօրիւնիւր քի
ԳոնԹ Տարիւ, ԻնկիլԹէրրա հիւքիւմէԹի
իլէ հէմէֆքեար պուլունմագտա տըր.
ԻնկիլԹէրրա հիւքիւմէԹի, Թէրքի սի-
լահ եօլունտա սայիրլէրէ պիր իպրէԹ օ-
լարագ, Բրրուսիանընն տախի, մէզքիւր
եօլա տուխուլ իյլէմէսինէ արզուքէշ
պուլունմագտա տըր։

Կօլուա ղազէԹասընընն պէեանընա նէ-
զարէն, ԳոնԹ Տարիւ, Սէն ԲէԹրըսպուր-
կա մախսուս պիր ԹաԹար սէվգ իյլէմիշ
տիր, Մէզքիւր ԹաԹարընն համիլ պուլուն-
տուղու մէքԹուպունմաէլի եալընընզ վիւ-
քէլա մէճլիսինէ մալիւմ իմիշ։ Մէզքիւր
մէքԹուպա ԳոնԹ Տարիւ քէնտիսի եազ-
մըշ տըր։

—Ֆլորանստան, մարտ 8 Թարիխէ
իլէ պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, պու ա-
ելն 31ինտէ, 30,000 նէֆէր ասաքիր,
ԽԹալեա օրտուսունտան էքսիլԹիլիպ,
էվլէրինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

—Պիէննատա Թապ ու նէչը օլու-
նան Բրէս նամ ղազէԹանընն, մարտ 9
Թարիխլի Նիւսխէսինտէ, ԳաԹԹարատան
եաղըլը պիրմէքԹուպ նէչը իտիլմիշ օ-
լուպ, չու աԹիտէքի ճիւմլէլէր, մէզքիւր
մէքԹուպտան խսԹիխլաճ իտիլմիշ տիր։

«Փետրվարընն սօնլարընտա, Սուլ-
Թորինօ սէքէնէլէրինէ պուլունան խը-
բիսԹիեանլարընն, կիզլի մէճլիսլէր ագտ
իյլէմէքտէ օլմալարը, Ամվսթրիա հիւքիւ-
մէԹինին մալիւմիւ օլմուշ տուր։

«Մէզքիւր կիզլի ճէմիրեէԹլէրտէն
մագսէտ, Օսմանլը օրտուսու իւզէրինէ
հիւճմ իտէրէք, ասաքիրի մէզքիւրէյի
տէնիզէ տէօքմէքտէն իպարէԹ իտի։

«Պունուն իւզէրինէ, Ամվսթրիա հիւ-
մէԹի, օլ ճիվարլարտա, ասքէրճէ,
գուվվէԹլի պիր գօրտօն չէքիլմէսինի էմր
իյլէտի. քէզալիք Օսմանլըլար տախի,
հէր նէվի աիւշմէնլիյէ գարշը, քէնտի-
լէրինի վիգայէ իԹմէք իւզրէ, մէվզը-
լարընը գուվվէԹլէԹտիրմիշլէր տիր։

—Ֆրանսա վիւքէլասընընն ԹէՀպտիլ
օլաճաղընա տայիր պիր Թագըմ ԹէՀվա-
Թուրլար կէզմիշ իսէ տէ, իմբէրաթօր
Նաբօլէոն հազրէԹլէրինին, զէվաթը
միւԹէպէրէ իլէ գօնուշտուղու հէնկամ-

տէ , չիմտիքի վիւքէլաէը տէյիշթիր-մէքլիյէ տայիր հիչ պիր նիէէթի պուլունմամըշ օլտուղունու, սէրահէթէն պէեան էյլէմիշ տիր , տէր , Ֆրանսա Նամ Բարիս ղազէթասը ։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՆԷՎՇԷՀԻՐ

Նէվշէհիր շէհրի , Քօնեա վիլայէթի տախիլինտէ պուլունմագտա տըր ։ Շէհրի մէզքիւր , վագթի իլէ , Մաաքարա թէսմիյէ օլունուր իտի պիր գարիէ իտի , լաքին պունտան 150 սէնէ ազտէմ , ճէննէթմէքեան իպչինճի Սուլթան Ահմէտ հազրէթլէրինին տամատը Իպրահիմ փաշա , մէզքիւր գարիէ 'ի շէհիրէ թէպտիլ էյլէտի ։ Սէյյէնտիկինէ նէզարէն , փաշայի միւշարիլէյհ մ. զքիւր գարիյէտէ տօղմուշ տուր ։

Նէվշէհիրտէ պու կիւնքի կիւն 4000 խանէ , եանի , 2500 Օսմանլը , 1420 Րում վէ 80 Էրմէնի խանէսի պուլունմագտա տըր ։

Թէրպիյէյի ումումիյէ կէլինճէ , Օսմանլըլարըն , պիր մէտրէսէ , վէ պիր տէ եազընտա հիւքիւմէթին էմրի իլէ [illegible] օլունմուշ րիւշտիյէ մէքթէպի [illegible] լունմագտա տըր , պէտապախթըղըմըզտան մէզքիւր մէքթէպտէ անճագ օն ուզ գատար շակիրտ կիթմէքտէ տիր . վէ պու գատարտա չօճուգ մէքթէպէ կիտէեօր իսէ , պէրէքեաթ վէրսին քի բէտէրլէր , շէհրին պազը նուփուզ սահիպի օլան ատամլարընա խօշ կէօրինմէք իչին , էվլատլարընը մէքթէպէ իրսալ էյլէմէքլէնէ բույի րիզա կէօսթէրմէքտէ տիրլէր ։

Րում մէքթէպլէրի պէօյլէ տէյիլ տիր. շէօյլէ քի , իւչի էրքէքլէրէ վէ իքիսի գըզլարա մախսուս օլտուղու հալտէ , պէշ գըթա Րում մէքթէպլէրի պուլունուպ , ալթը եիւզ նէֆէր թալէպէլէր րիւշտիյէ մէքթէպինէ , վէ 80 նէֆէր թալէպէ տախի , իտատիյէ մէքթէպինէ կիթմէքտէ տիրլէր . մէզքիւր իտատիյէ մէքթէպինտէ , էսկի Րումլիսանը , ճէօղրաֆիա , թէվարիխ , իլմի րագամ , ինսանըն թապիի թէվարիխի (մարդաբանութիւն) , իլմի տէվալէին նէֆս(հոգեբանութիւն)վէ շիր քիթապլարը տէրս վէրիլմէքտէ տիր . իտատիյէ մէքթէպի , պունտան 50 սէնէ , րիւշտիյէ մէքթէպի 20 սէնէ վէ իքի ատէտ գըզլար մէքթէպի իսէ պիր գաչ սը մուգատտէմ աչըլմըշլար տըր ։ Գըզլար մէքթէպլէրի իչին մախսուսէն իսթանպօլտան իքի վարժուհի կէթիրթմիշլէմիշ տիր ։

Էրմէնիլէրին ասլա մէքթէպլէրի եօգ տուր ։

Րումլարըն իքի ատէտ պէօյիւք վէ կիւզէլ քիլիսէլէրի վար տըր. մէզքիւր քիլիսէլէրին վարիտաթլարընտան պիր գըսմը , վէրիլէն իեանէլէրէ իլավէ գըլընարագ , էրքէք մէքթէպլէրին իտարէսինէ իսթիմալ օլունուր ։

Մէզքիւր մէքթէպլէրէ սէնէտէ 40 պին ղը միսարիֆ կիտէր ։ Գըզլար մէքթէպլէրինի պէչ սէնէ գայըրմագ իչին 13 քիշի պէյնլէրինտէ պիր շիրքէթ թէշքիլ էյլէմիշլէր տիր ։ Շիմտիքի հալ մէզքիւր գըզլար մէքթէպինտէ , օգումագ , եազմագ վէ չօրապ էօրմէք էօյրէթիլմէքտէ տիր ։

Րումլար , Օսմանլը վէ Էրմէնի մահէլլէլէրինտէն ուզագ պիր մահէլլէտէ իգեամէթ իտէրլէր ։ Պունլարըն , Էֆօրի վէ Սինօտ թէսմիյէ օլունուր իքի մէճլիսլէրի վար տըր ։ Պիրինճիսի , ալթը ազատէն իպարէթ օլտուղու հալտէ , թէրպիյէյի ումումիյէ վէ մէզհէպէ տասէր շէյլէր իլէ , իքինճիսի իսէ , ոն պէշ ազատան միւրէքքէպ օլարագ , պէլէտիեէ իշլէրի իլէ մէշղուլ օլուր ։

Էրմէնիլէրին , ազճէ պուլունմալարը սէպէպինտէն , եարը պուչուգ պըրագըլմըշ պիր քիլիսէլէրի վար տըր ։

Շիմտի տէ , մահէլլի հիւքիւմէթլէր իւզէրինէ պիր գաչ սէօզ սէօյլէյէլիմ ։ Շիւբհէսիզ , եէնի վիլայէթ ուսուլի իսլահաթլարը հագգընտա պունտան ազտէմ վէրիլմիշ մալիւմաթլարը տէքրարլամագ իսթէմէյիզ . մէզքիւր իսլահաթլար , մահէլլի հիւքիւմէթլէր թարաֆընտան իւմէն գապուլ օլունմուշլար տըր . չիւնքի , Պաշ—պէնին էմրինէ մութապըգ հիչ պիր իճրաաթ կէօրիւլմէքտէ տիր ։

Մահէլլի հիւքիւմէթլէրիմիզ , ումումէն սէաատէթի հալ վէ հիւքիւմէթին մէնֆաաթընա տայիր օլան մասալէլէր հագգընտա , քեամիլէն պիգայտ պուլունմագտա տըրլար ։ Էմնիյէթի հալ պուլունմամագըընտան , թապիէաթյէ թիւճճարըլըգ տուրմագտա վէ ֆագըրըլըգ իսէ արթմագտա տըր ։

Ֆօդրճիլէր , ղալէթ ֆագիր ֆիյաթլէ էօտիւնճ ազճէ վէրմէքտէ օլուպ , նիհաեէթինտէ , չիֆթճի թագըմընը քեամիլէն խարապիէէթինէ մաւճիպ օլմագտա տըր . պուրատա հագգ ու ատալէթին եալընըզ իսմի վար տըր . չիւնքի , ճինայէթ սահիպլէրինէ ասլա ճէզա վէրիլմէմէքտէ տիր . իշթէ պու տէպիրմէ եէնի պիր իսպաթ ։ Շէօյլէ քի , պունտան պիր գաչ կիւն ազտէմ , էլէրի արգալարընա պաղլանմըշ պիր չօգ հայտուտլար , պիր թագըմ զապթիէէլէրին րէֆագաթընտա պուլունտուգլարը հալտէ , եիւքսէք սէսլէ թիւրքիւ չաղըրարագ վէ գահգահա իլէ կիւլէրէք , սօգագլարը տօլաշմըշլար վէ պէօյլէլիքլէ մահէլլի հիւքիւմէթի թարիզէ ալմըշլար տըր ։ Պիր գաչ կիւն սօնրա , մէրգումա հայտուտլարըն մահպէսէն գաչմըշ օլտուգլարըը տույուլտու ։

Իշթէ սանա տիկէր պիր ճինայէթ տահա նագլ իտէյիմ . մէճլիս ազալարընտան պիրիսինին խըզըմը , 7–8 չագլարընտա օլան Րում չօճուղունուն պիրսինի խանըն պիր օտասընտա գապաթարագ , մէրգում չօճուղուն իւզէրինէ ֆիյլի շէնիի իճրա էյլէմիշ տիր . չօճուգ , գանը իլէ միւլէմմա օլտուղու հալտէ , պաղըրըպ գաչըշ , վէ պատէհու , աջը պաշընա կէլտիքլէրն սօնրա , կիտիպ , սահիպ ճինայէթի հիւքիւմէթէ խապէր վէրմիշ տիր . սահիպ ճինայէթ աշիգ ու կիրիֆթ օլունարագ նիյաէէթ , նէֆի իտիլմիշ իսէ տէ , եօլտա կիտէրքէն , պիր թագըմ ատամլար , մէրգումու գայթիէէլէրին էլինտէն գուրթարմըշլար տըր . շիմտի , մէրգում սահիպ ճինայէթ ղալէպէ էյլէմէսի իւզէրինէ պէօսիւրլէնէրէք , շէհիրտէ , սէրպէսթ սուրէթտէ կէզմէքտէ օլուպ , մէրգումուն պէօյլէճէ պիլա ճէզա գալմասը , սայիրլէրինի տախի , պու եօլտա հարաքէաթը նաշէմիւրէթէ պուլունմագըլըգա թէշվիգ իտէճէկինտէ ասլա շիւբհէ եօգ տուր ։

(Գօղէէ վ'Օրէա)

Իօնիւմիւզտէքի ճումա իրթէսի կիւնիւ պուրատա պէքլէնմէքտէ օլան Մարսիլեա վափօրունուն իսմի Թիպր տըր ։

—Պադիշահտա թայլ ու նէշր օլունան ղազէթատա օգունտուղունա նէզարէն , Պարիս մութասարըֆը Սիւէյման էֆէնտի իլէ տէֆթէրտար Սէլիմ էֆէնտի վէ Սանտըգեար պուլունան գալթ , միրի ազճէսինտէն սըրգաթ էթմիշ օլտուգլարը իչին , մէմուրիյէթլէրինտէն ազլ իտիլմիշլէր տիր ։ Մէրգումուն մէմուրլարըն մուհաքէմէլէրինէ վէ հիսապլարընա պագմագ իւզըրէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր ։

—Տէվլէթլու Հալէթ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ , րիւթպէյի սանիէյի վէզարէթլէ , Թարապլուսու Ղարպ վիլայէթի վալիլիյի թէվճիհ պույրուլմուշ տուր ։

— Պէյրութտա չըգան ղազէթէ ղարայիպ նէվինտէն պիր վագա գայտ իթմիշ տիր , շէօյլէ քի կէչէն սալը կիւնիւ , Թամթամա նամ սօգագըն քէօշէ պաշընտա վաքը 5 նիւմէրօլու խանէնին իքի գաթը [illegible] օլան [illegible] քէնտի քէնտինէ [illegible] պուլունմըշլար տըր . պու սէսի [illegible] իթտիրթմէք իչին չագ [illegible] գարմանտա [illegible] հասըլ օլմուշ տուր . Մէզքիւր [illegible] վագաեը սօգագտան կէչէն պիր թագըմ քիմսէնէլէր կէօզլէրի իլէ կէօրմիւշլէն մաաատա , հիւքիւմէթ թարաֆընտան իտամ գըլընան [illegible] պիրիսի տախի թաստիգ էյլէմիշ տիր . Գօղէէ

— Պունտան իքի հաֆթա մուգատտէմ , Պէյ օղլունտա , Տօլապ տէրէսինտէ , Պաերը եօղուշունտա , Րում միլէթինտէն օլան պիր պագգալըն զէվճէսի ուզուն միւտտէթ խալթա գալըրգատան սօնրա իւզէրինէ եօլլը պիր պարընմագ կէլմիշ տիր քի , էօլտիւ զանն իտէրէք , գէֆինլէնմիշլէր իսէ տէ , մէզարա կէօթիւրիւլմէքտէ իքէն , եանի կիճէնին նըսֆընտա աճըլըգ գալտըգը , ֆագաթ , ֆագըրլըղը սէպէպինտէն , լահըտլըգ էմրի թէտավիսինէ պագըլամաղըընտան իքի կիւն սօնրա , թէքրարէն վէֆաթ իթմիշ տիր ։

Պու խուսուսա ։ Իհմալլարը տիգգաթա ալընարագ , հիչ տէյիլ իսէ , հէր ճէնազէնին 24 սաաթ պէքլէթիլմէսի իչին հիւքիւմէթ թարաֆընտան պիր նիզամ գօնուլսա , պիր թագըմ ղավալըլարըն պօչ եէրտէ ղայրէ կիրմէքլիքտէն գուրթուլաճագլարընտա շիւբհէ եօգ տուր ։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լօնտրա 18 Մարտ

Գըրալիչա հազրէթլէրի , Սըր Հէնրի Էլիօթայի , Համամ նիշանընըն շըվալիէլիք րիւթպէսինի թէվճիհ պույուրմուշլար տըր ։

Տէյլի 'Նիուս ղազէթասը պու կիւնքի նիւսխասընտէ , քէնտի թարաֆընտան պիր պահս աչըգ իտէրէք , Օսմանլը ամիր եօլլարընըն թէճտիդաթէ մէնֆաաթլարընը վէ սուհուլէթլէ ինշա օլունապիլիր օլտուղունու պէեան էյլէմիշ տիր ։

ԻՍՊԱՆԻԱ

Մատրիտ 20 Մարտ

Իւնիօնիսթ վէ Բաուքալ թէսմիյէ օլունան ֆըրգալար սայքի պիր պիրլէրինտէն այրըլմըշլար տըր տէյի [illegible] օլունմագտա տըր ։ Մէզքիւր ֆըրգալարըն այըրըլմալարընտան աղըր նէթիճէլէր հասըլ օլաճագ տըր տէյի ղիյաստէսիյէ գօրգուլմագտա օլուպ , անլըրի էնիճա [illegible] պիրլէշտիրմէք իչին պէօյիւք ճահտ ու իտամագթըր օլունմուշ տուր ։

ՌՕՄԱ

Ռօմա 18 Մարտ

Ռօմատաքի Ֆըրանսա սէֆիրի Մարքի տը Պանվիլ , Բարիզէ կիթմէք իչին եօլա չըգտը , սէֆիրի միւմայիլէյհ 8 կիւն Բարիզտէ գալըպ , պատէհու Ռօմայա տէօնէճէք տիր ։

ՈՒԼԱՀ ՊՈՒՂՏԱՆ

Պուքրէշ 19 Մարտ

Պու կիւն գամարատա պիւտճէ մընին գապուլ օլունտու ,

Տօղթօր Իսթրիւզպէրկ , Վարնա լիմանընը ինշա իթմէքլիք իմթիեազընը Պօրթը ալիւէն թահսիլ էյլէմիշ տիր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԻ

ՖՕՆՏՕ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

Բազար 20 Մարտ

Ֆրանսըզ ֆօն. աչըլ	73,60
Իթալիա ֆօն. աչըլ	55,87½
Խազինէ ումումիյէ աչը.	46,30

ԽՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲՈՐՍԱՍԸ

Մարտ	9	Միւշտէրէգ պահանէ . . .	51-46
»	10	Սարաֆ աչըլար	51-46
»	»	էն եիւքսէք »	51-47
»	»	էն աշաղը »	51-42
»	»	Սաաթ 5½	51-45

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԷՐՄԷՆԻ ՓԱՓԱԼԸՂԸ

Պիր գաչ այտան պէրու , բաթրիքխանէմիզ թարաֆընտան , րուհպանիճա պիւյիւք իսլահաթ եախօտ իճրաաթլար մէյտանէ կէլէճէկի իչիտիլմէքտէ իտի ։

Մէզքիւր իճրաաթլարտան պիրիսի , հէլէ պու բազար կիւնիւ կէօրիւլմիւշ , վէ պագըլարտա , սաֆտէրունճա , եանի իչին նէրէտէ կէտիպ գարար գըլաճագընա ազլ ու ֆիքր եօրմագսըզըն , պէյէնմիշլէր տիր . շէօյլէ քի , պու բազար կիւնիւ , Բաթրիգխանէնին էմրիյէ , վարդապետլէր վէ եպիսկոպոսլար , տամա թաշը կիպի պիրէր թարաֆա աթըլմըշլար , եանի քէնտի պուլունտուգլարը քիլիսէլէրի թէրք իլէ , կիտիպ պաշգա քիլիսէլէրտէ վազ վէրմիշլէր տիր . Նասըլ քի անլաշըլտըղընա կէօրէ , հէր բազար պէօյլէ օլաճագ , վէ պինաէն ալէյհ իսթանպօլտա , չու վէսիլէ իլէ , հէր քարողիչ , պիր մէծ պահքտա , ալթը էէտի քիլիսէ կէզմիշ օլաճագ տըր ։

Թօհաֆը շու տուր քի , պու ղըրայիպ նէվինտէն օլան եէնի թէրթիպ , խորէն սրբազանըն , էվվէլ Պէյ—օղլու էհալիսի թարաֆընտան , վէ պատէհու Իւսկիւտար էհալիսի թարաֆընտան տավէթ օլունուպտա , օրալարա կիթմէսի կիւնիւնէ թէսատիւֆ էյլէմիշ տիր . . . ։

Էվվէլթ , պու եէնի ուսուլ , Էրմէնի բաբալըղը տըր , չիւնքի պիրիսի էմր իթմէքտէ , վէ պիր չօգ քիշի տախի , մաքինավարի , քէօր քէօրիւնա իթաաթ իթմէքլիյէ մէճպուր օլմագտա տըր ։

Էկէր էմր իտէն եալընըզ բաթրիգ հազրէթլէրի օլսա , վէ իթաաթ իտէնտէ , եալընըզ վարդապետլէր վէ եպիսկոպոսլար օլսալար իտի , չօգ լօգ էսէֆ իթմէզ իտիք , չիւնքի , էօյլէ պիր փափալըղ իչին , քիլիսէնին վէ բաթրիգլէրին էֆէնտիսի եախօտ սահիպի օլան էհալիյէ եութուրուլմաեա ճիւրաթ իտիլմէյիպ , իլլա պիրպիրինտէն այրըլըը օլան , պիրպիրինտէն գօրգան , վէ պիրպիրինէ միւտաճէնէ իթմէյէ ալըշմըշ օլան պիր ուֆագ թագըմ եուլթ , տուրմագ տիմէք օլուր իտի . հալ պուքի շիմտի պիեատէ էսքի իթմէքտէ յիզ քի , մէզքիւր բօ—բօ—ւէ , քեամիլէն էհալիյէ տախի եութուրուլմագըըղա ճիւրաթ իտիլմիշ տիր . չիւնքի , էհալիյէ սիւալ իտիլմէքսիզին , միւրաճաա օլունան վարդապետ վէ եախօտ եպիսկոպոսկիւնա ճէօմաաթ պիր գօնուն սիւրիւսիւ տիւր , էյվէրիթ քի էլի սօբալը պիր չօպան կէօնտէրիլսին կիպի , կէօնտէրիլմէքտէ տիր ։

Էկէր էօյլէ իսէ , ֆէնա տուտուք տէյիլ տիր ։

Պաշգա սէֆէր թէֆերրուաթը սէօյլէրիզ ։

«Գանձ եւ ոսկի խնդրոյ մը որքին մնաց պիտի մնանք ։

Անցեալ շաբթու Ս. Բարեկենդանի տօնին , երեսուն եւ հինգի չափ Հայ պատանիներ , ուզելով որ Ազգային փառաքի մը յիշատակը Ազգասիրաց սրտերու մէջ զարթուցանեն՝ էշ մը կը փոխեն եւ մէջերնէն մէկը իբրեւ Ս. Բար անոր վրայ

կը բազմի․ չորս կարգինալներ գլխուն վրայ ամպ հովանի բարձրացուցած․ մինաները կղերական հագուստով գրօշակներ բռնած որոց վրաները Ս․ բարին սիրելի յունեցեսները նշանակուած են եղեր․ Գեր․ Հասունեանն ալ իր բնական խոնարհասիրութեամբ հեռուստն առաջէն երթալով, կարգինալութեան ծիրանի հագած է, որուն ընդունած այս … ուր ուկոն ալ է եղեր այս հանդէսը․ Թափօրը մինչեւ առաւօտ քաղաքիս բոլոր թաղերը կը պտտի որով նա ալ տեսնելու փառքին արժանացայ․ Ս բարք իւր ձեռքին ունէր Արքայութեան բանալիները, սուր եւ խաչ․ իւր քով է Տիեզերաց թագաւորի տերն ըլլալը ցուցնելու համար․ Այմ հովանոյն եւ գրօշակներուն վրայ գրուածները Լատիներէն ըլլալով չկրցայ բան մը իմանալ․

Ըսնք էն այս չափէան տմն լուրերս ըլլա կը փակեմ հարցի․»

Իզմիր 28 փետր․ 1870 Յ…

(Մէ…)

Մօնսինեօր Բլէում իչին, ճիւմա իրթէսի կիւնիւ եօյճու օլաճաղ մըր ատէյի պիր թարաֆտան, վէ կօնսօլոսխանէ լարտա, իւչ կիւն մուհաւ մուհըլէթ վէրմիչ տիր տէյի տիկ'ր թարաֆտան հավատիսլէր չուկըօւ պուլմուշ իտի․ Հալ պու քի, պունլարտան իքիսի տախի պօշա չըղըղ, փաղոթ, սօն թէվախթուրա նէզարէն, էվվէլքի իւչ կիւն մէօհլէթի, սօնու կէլմէզ իւչ կիւնլէրէ թէպտիլ իթմիչ, վէ Րօմայա տախի պիր թէլկրաֆ չէքիլդէք, պէօյլէ պիր նազիք վաքըթտա, վէ աֆօրօզ սիլահըրըն բաւանմըշ զէմանըմտա, նէ թարիգ թուխաճաղընը սիւալ էյլէմիշ տիր․

—Մէմուրաթա նէզարէն, Հասունեան թարաֆըրտան, Պապը—ալէյհ, եւիզ լուղաթէն իչարէթ պիր թէլէկրաֆ կէլմիչ տիր․ մէզքիւր թէլէկրաֆտա, միւմայիլէյհ քէնտիսինին թէպտայի սաադէթտան օլտուղունու, վէ ալէյհինտէ գալըբշունլարըն 20–30 քիչիտէն իպարէթ պուլունտուղունու պիլտիրտիկիլէ պէրապէր, զաթէն քիլիսէճէ խըրտմէթինտէ պիր տէվամ վէ սատըգ գալմադըղը եէմին իթմիչ, վէ Բաբանա սէօզ վէրմիչ օլտուղունտան, տալա իւթիֆա իթմէյէճէկինի տախի իշար էյլէմիչ, վէ քէնտիսինէ գարշը օլանլարըն, եավաշ եավաշ, թէօվպէ տէյիբ սախլէ տայիբէյի իթաաթ օլաճագլարըըր պէեան վէ խտատա իլէ, միւմքին օլտուղու մէրթէպէ իչին ուզատըլըմ վագըթ գազանըլմաարնը, վէ սըրըճա սէրպէսթ քիլիսէ օլմալարըն միւսաատէ իտիլմէսինի, րիճա իթմիչ տիր․

—Բազար կիւնիւ, Հասունեան թարաֆտարլարը, տէօրթ եւիզ գատար, վէ թախմինա եւիզտէ սէքսէնի էնկիւրլիւ վէ եախօտ թաշըրալը օլտուղու հալտէ, Գասպար պէյ յտէն ալտըգլարը տավէթնամէ մուճիպինճէ, Պէյօղլուտա Հասունեան քիլիսէսի տայիրէսինտէ թօբլանմըշլար, վէ Գասպար պէյ իւչ չէյրէք գատար պիր նութգ իթմիչ, վէ քէնտի թարաֆլարըընըն, հէմ տէվլէթի Ալիյէյէ վէ հէմտէ Րօմայա սատըգ օլտուգլարընը, հալ պու քի գաթօլիքլէրին, կէրէք Տէվլէթի ալիյէ վէ կէրէք Րօմա հագգընտա, իթաաթտա գուսուր իթմէքտէ օլտուգլարընը սէօյլէմիչ, վէ 40 սէնէ էվվէլ, մէզհէպ սէպէպինտէն չէքտիքլէրի զահմէթլէրը տէրխաթըր իթտիրմիչ, վէ պու կիւնէ գատար պիր կիզլի էլին պու ֆէնալըգլարը մուճիպ օլմասընը, վէ Հասունեան իւմրինի պիր պիր … պուլունմասընը անլաթըրմըշ, վէ ճէօմաաթտան պազըլարը, զօր իլէ հէր եանէլէլէրինէ հիւքմ իտիլմէսինի թէքլիֆ իթտիքլէրինտէ, վէ չու եա պու քիլիսէ վէ եանիյէյի իսթէրի՞զ, վէ Հասունեանըն աթրաունու էէրինէ գօնուլմասընը իսթէրի՞զ, տէյի պաղըրըշտըգլարընտա․ «Եօ՛գ, Եօյլէ զօր իլէ իչ եաքմազ օլմազ, հէր չէյ չէրէ վէ նիզամա մուվաֆըգ օլմալը տըր․ Նիզամէն տավալարըմըզ էնչալլահ հէր տավամըզը գազանըրըզ տէմիչ, վէ մէզքիւր էվլէրէ պաղըրմազ իւզրէ, 20 քիչիտէն իպարէթ պիր գոմիսիօն թէչքիլ իտիլմէսի էյլէմիշ յէթէն պիլտիրմիչ վէ պիլա դուրա, եօնի լիւանէն, քիմ լէրի միւնասիպ կէօրիւլիւրլէրին սօրմուշ վէ պազըլար էվվէլա քէնտիսինի միւնասիպ կէօրիւպ, վէ քէնտի պէյ յէնտիկի զաթլար հէր քիմ լէր օլուրլար իսէ, քեամիլէն գապուլ իտէճէքլէրինի պիլտիրմիչլէր իսէ տէ, Գասպար պէյ պու ուսուլի գապուլ իթմէյէրէկինէն, տիկէր զաթըն պիրիսի, պիր թագըմ զէվաթըն իսմինի պըրը պըրը վէրիրէք, վէ իսթէրմիսինիզ տէյի սիւալ իտէրէք պաղըրըշմըշ, վէ ճէօմաաթ տախի, էվվէթ իսթէրիզ տէյիրէք պաղըրըշմըշլար տըր․

Պու կիւն իւչիւնճի կիւմիզէ կէօրէ, մէզքիւր գոմիսիօնա աղա թայէն օլունմուշ, վէ Հասունեանըն դայրէթքէշ լէրինտէն պուլունան էֆէնտինին պիրիսի, հէմ խութիֆա իթմիչ, վէ հէմտէ Գաթօլիքլէր թարաֆըրնա կէլմիշ տիր․

Պաալհու, պու գարարը հավի մէյտանէ պիր քեաղըտ կէթիրիլիրէք հէր քէսէ իմզալաթտըըրըլտըղը կիպի, հիւքիւմէթէ թագտիմ գըլընմազ իւզրէ, Օսմանլըճա գալէմէ ալընմըշ օլան պիր խաթիտա, եախօտ մազպաթա տախի իմզալաթտըրըլմըշ տըր․

Գասպար պէյ իմզասըյլա տավէթ իտիլէն չու մէճլիսէ, Գաթօլիքլէրտէն վէ պիթարաֆլարտան քիմսէ տավէթ իտիլմիշ օլմաերզ, վէ Գասպար պէյին իսէ, ումում միլլէթէ էօյլէ պիր միւրաճայէթի օլմառղընտան, մէզքիւր մէճլիսին, ումումի պիր միլլէթ մէճլիսի սաեըլամաեաճաղընա գարշը, Գաթօլիքլէր բրոթեսթօ իթմէքտէտիրլէր․

Պու ալէմտէ պիր թագըմ ատամլար եալըընըզ իթիլիք եարըըպ, վէ ֆազիլէթ իչլէմէքլէքտէ, զալըպլէրինտէ սէֆա տույտուգլարը կիպի, պիր թագըմլար տախի, տայիմա ֆէսատ վէ ֆիթնէ չըգարարագ, վէ ֆէնալըգա չալըշարագ սէֆա սուրարլար, վէ զալըպլէրինի րահաթ իթտիրիրլէր․ Նասըլ քի Իսկէնտէրիյէտէ թաբ ու նէշր իտիլմէքտէ օլան լ'Աւվընիր տ'Էճիփթօ նամ ճէրիտէնճա զազէթատա տէրճ իտիլէն չու ամթիտէքի իֆթի գըթա մէքթուպ, սէօյլէտիկիմիզէ, պիր էյի միսալ աատ օլունսա ճայիզ տիր․

Իսկէնտէրիյէ, 4 մարտ 1870

Մուհլըֆ էֆէնտի,

Շու հա պունտա իֆթիրալար իթմէքլէյի, քէնտիլէրէ պիր իչ կիւճ իթմիչ օլան քիմէսնէլէր, Գարտուլ միրաախորլարըըրն էմվալ ու էմլաքի իտարէսի զըմնընտա տէրքեար օլան միւնասէպէթիմ ճիհէթիլէ, ալէյհիմտէ պիր թագըմ եալան եանլըշ թէվաթուրլար չըգարմագլըղա տախի չալըշմըշլար տըր․

Էօյլէ իֆթիրալարըն ճէհրի իչին, պաչգա պիր չէյէ հաճաթ կէօրմէյիպ, իլլա իչ պու մէքթուպիմէ թարաֆըրըզա կէօնտէրտիկիմ չէհատէթնամէ յի քեաֆի սաատ էյլէտիկիմտէն, գազէթայի միւթէզէքքէրինիզէ տէրճինի րիճա իտէրիմ էֆէնտիմ․ Ց… Ա…

ԻՍՐԱՆԷԱ ՏԷՎԼԷԹԻ ԺԷՆԷՐԱԼ ԳՕՆՍՕԼՕՍՈՒՆԱ

Էֆէնտիմ Ժէնէրալ գօնսօլօս,

Սահիպ իմզա, Իսկէնտէրիյէտէ իգամէթ իտէրէ պուլունան Աբրահամ Պարտու, չու ամթիտէքի թագըրիրի, հուզուրի ալինիզէ թագտիմ իտէրիմ․

Միւլթէզէմա բէտէլիմ, հէնի վէֆաթըընտա, պիր չօգ պօրճ պըրագմըշ իտի, Նասըլ քի Իւմէնի բաթրիգխանէսի թարաֆըընտան գալէմէ ալընան թէրէքէսինտէն տախի մալիւմ տուր․ —Միւլէթիմիզտէն պազըլար, կէրչի մէրհումուն էմվալ ու էմլաքի սաթըլըրագ, պօրճլարընըն թէտիյէսինի թէնսիպ իթմիշլէր իսէ տէ, ամուճամ Ցակոբ Աշըգեան, պու խուսուսա, ֆամիլեամըզըն պիր խարապիյէթ սաա իթտիկինտէն մուխալիֆէթ իթմիչ, վէ պունլարըն էմվալ ու էմլաքըն իտարէսինի, վէ պօրճլարըն թէտիյէսինի տէր իւհտէ էյլէմիչ տիր․

Իշբու իտէրէք պէեան իտէրիմ քի, հագըրգաթէ հալէ լաեըքըլա վազըֆ օլմաարգլարընտան, կիւյա ամուճամըն նիեէթի խայըրխահանէսինէ մուղայիր էֆքեարտա պուլունարագ գիւլմիննէ գահիր օլմուշլար տըր․ Հալ պու քի, պու խուսուսա հագգընտա հալէն խաըրէճինտէ տըր․ Զիրա միւմայիլէյհ, թըպգը պիր էյի բէտէր կիպի, քեամիլէն էմվալ ու էմլաքիմիզի, պիր հալ ու հէյէթէ մաթլուպէտէ, վէ բաթրիգխանէ մարիֆէթիյլէ, հէմ պանա թէրք ու թէսլիմ իթմիչ, վէ հէմտէ նիզամէն վէ բէսմէն լազըմ կէլէն իպրա սէնէտլէրի թարաֆըմըզտան ալմըշ տըր․

Պու վագալար իւզրինէ, զաննէ իտէրսէն քի, պիր վագըթտան պէրու, պէնիմ իչլէրիմէ գարըշմամագա պաշլամըշ տըր․ Հալ պու քի պէն, ամուճամ Աշըգեան Ցակոբ հագգընտա գաթան մէահ ու սէնա օրումատըլըգտան տուր օլմամըշ օլտուղումտան, իչ պու լայիհամը հուզուրի ալինիզէ թագտիմ իլէ, էօյլէ թէվախթուրլարըն քեամիլէն եալան օլտուղ, վէ ասլա մէտխալ վէ մալիւմաթըմ օլմատըղընը, բէսմէն պէեան իյլէտիկիմ իլէ պէրապէր, Րուսիա տէվլէթի ժէնէրալ գօնսօլոսու վասըթասըյլա, իշ պու պէեաննամէյի, ամուճամա թէպլիղ գըլընմասընա հիմմէթինիզի տախի րիճա իտէրիմ․ վէ ումարըմ քի, պունուն իւզէրինէ, ամուճամ, պունտան պէօյլէ տախի, քէլ էվվէլ, քէնտի հիւսնի նազարընը իւզէրիմտէն էքսիք իթմէզ էֆէնտիմ․

Իսկէնտէրիյէ 1 մարտ 1870․

Աբրահամ Պարտու․

(Պու թագրիրիմիզ, մուճիպինճէ Իսրաննա գօնսօլօս ժէնէրալը թարաֆընտան թաստիգ գըլընարագ, Րուսիա ժէնէրալընա թէպլիղ գըլընմըշ, վէ անտէն տախի սուրէթի, Հաճի Ցակոբ էֆէնտի Աշըգեանա, թաստիգ գըլընարագ վէրիլմիշ տիր․)

ՆԻԶԱՄԸԼԶ ՊՍԱԿ․

Միլլէթիմիզտէ, նիզամըզ հարէքէթլէր վուգու պուլտուղու կիպի, պիր չօգտա քիլիսէյէ վէ խնամիյէթէ մուղայիր պազըլար իճրաաթ վուգու կէլմէքտէ տիր, Նասըլ քի մուախիրէն Արապկիրտէ տախի էօյլէ պիր ֆէնալըգ վուգու պուլտուղունտան, պու տէֆա, չու աթիտէքի թէչէքքիւրնամէ, Սըրբազան Պատրիարք հազրէթլէրինէ թագտիմ գըլընմըշ տըր․

Թաշրալարտա, էքսէր տէֆա պէօյլէ ֆէնալըգլարա սէպէպ օլանլար, ազ չօգ նուֆուզ ու թէէսիր սահիպի պուլունանլար տըր․ Նասըլ քի ալտըղըմըզ մալիւմաթա նէզարէն, Արապկիրտէքի ուզգունսուզլուզա տախի սէպէպ, սապըգ ազգապէտ Պաղտասար Մէրաշլեան օլմուշ տուր․

Մէրգում միլլէթ պաշըլըգտան չըգմըշ, վէ սանտըգ քեարլըգտա իսթիֆաայի գըլընմըշ իքէն տախի, պէօյլէ չէյլէրէ սէպէպ օլմագտա իմիշ, պու իսէ, քէնտինճէ պիր չէրէֆ օլմաարղտան պաշգա, քիլիսէճէ տախի պիլիյիք պիր խիտամէթ տիր․ վէ մէզքիւր պսակը իճրա իտէն քահանայ իսէ, քէնտիսէն զիհատէ գապահաթլը տըր․ պու ճիւմլէ իլէ, պաշ գապահաթ բաթրիկխանէտէ տիր քի, հալէա օլ պապաս ումում վէ իտի պիր նիզամ գօնուլմասընը գապուլ վէ իճրա իթմէմիշ տիր․

Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարք Հայր հաստուածոց․

Լուսաւորեալ դարուս մէջ մարդկային սեռը ստուգիւ վայելուչ քաղաքական եւ մանաւանդ կրօնական օրինաց պաշտպան Ձեր Թագաւորաց եւ սրբազան Հայրապետաց շնորհիւ որքիմն առանձնաշնորհութիւն մը ստացած է․ Թէ եւ ամէն Ազգ․ ամէն տեղ կը վայելէ ալ նոյն այս շնորհը, բայց ընդհակառակն մեր Արաբկիր քաղաքը երբեմն սոսր հակառակը կը գործադրուի․ ինչպէս որ ամմէան սոյն քաղաքի Առաջնորդ Արժ․ Տիմոթէոս վարդապետին բրած ապօրինա․ որ պատիւ եղելութենէն կիմացուի․

Քանզի ինչեալ քաղաքին մէջ բստ օրինի ամուսնացած, եւ 12 տարեկան աբու զաւակ մը ունեցող, եւ Թուլս 15 ամիս յառաջ, Արաբկիրէն առ ի Գանձիրէ ժամանելուն մէկ ամիս յետոյ քաղաքը մեկնող եւ մինչեւ ցայժմ անդ կըմալն եւ իւրեան եւ թէ այլոց վրութեան անզեկութենէն փոքր 'ի շատէ յաջող գործով եւ յաջող վիճակի մէջ գտնուող քառասնամեայ հասակաւ Քէօր Պաղտրեան Գ․ Մարտիրոսն Արաբկիր իւր հայրենիքը մնացած կարծելով, կին Լծոտահարեան ընտանիքէն 20 տարեկան կոյս երիտասարդի մը հետ իւր օրինաւոր պսակաւ կամուսնացունին, որ որ օրերս Պոլսէն կողմն եկողը բերանացի եւ ամանք ալ գրութեամբ կը հաստատեն եւ կը վաւերացունին․

Ուստի այս եղելութիւնը մեզի մեծ զարմանք մը պատճառելով մեր մոքերը կը չփոթէ թէ արդեօք յիշեալ վարդապետը որ Ազգի օրինաց եւ կամ որ քաղաքի կրօնից համեմատ եւ կամ որ Առաջնորդարանի վաւերագրութեամբ կենդանի անձի մը կինը ուրիշ մէկու մը կարող պիտի ըլլայ ամուսնացնել, անշուշտ յայանի է որ ոչ հաստատուն վկայագիր մը ունի, եւ ոչ ալ մէկ օրէնքի մը կանոնաց կարող է համաձայնեցնել, այս կերեւի թէ մէկ քանի դահեկան պսակ դրամի համար ինքն իրմէն ցնորած եւ երազած է այս անձին մեռնիլը․

Ուրեմն մենք զողթականութեամբ Գահերէ գտնուող բոլոր Արաբկիրցիքս ամբողջ Ազգ․ Առաջնորդարանէն վաւերացունելով եւ Պոլիս գտնուող մեր հայրենակից զաւթական եղբայրը ձեռամբ Ազգասէր Սրբազնութեանդ ներկայացընելով, գոյս վկայագիրս պարտ կը համարիմք Ձերդ սրբազնութեան մասը յայտնել յիշեալ վարդապետին վրայ զգացած յետին դժգոհութիւննիս․ եւ յիշեալ պարոն Մարտիրոսին ալ կենդանութեան վըրայ ունեցած տեղեկութիւննիս․ եւ այս մասին ըստ օրինաց պարտ ու պատշաճն Ձեր արդարամիտ Ազգ․ վարչութեան բարի տնօրէնութեանը թողլով․

(24 ստորագրութիւն)

Ներկայ գտնուող քանի եւ չորս ստորագրութեան ճշդութիւնը կը վաւերացընեմ աստանօր իմ ստորագրութեամբ եւ կնիքովս․ Մ… Ա…

Ի Գահիրէ 22 փետր․ 1870

. . . Խմբագիր,

Հայկական զբօսարանիս չարաթ եւ կիրակի գիշերներ իբրեւ լսարան բացուելուն առթիւ գոյացած մուտքի գումարը որ ընկերութեանս կողմէն խոստացուած էր Նըուիրել Սամաթիոյ վարժարանաց, Նոյնպէս եւ Ս․ Սահակեան վարժարանին մէջ երկու անգամ տրուած թատերական ներկայացումանց տոմսակի հասոյթը, որ միայն Սահակեան եւ Ագապեան վարժարանաց 'ի նպաստ հրատարակուած էր, աշակերտ ընկերութիւնս իւր խոստումը կը փութայ կատարել, հետեւեալ հաշուեկշռոյն պարունակութեանը համեմատ․

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՄԱՆՑ

Ի Ս․ ՍԱՀԱԿԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ՄՈՒՏՔ

Փետր․ 20 Ծախուած տոմսակ 82 1/1 հատ

21 դշէն	1732,50
» » » » 266 1/2 հատ	
10 1/2 դշէն	2798,50
Մեծն Տիգրանայ ներկայացման արդիւնքը . . .	4581
» » Ծախուած տոմս 33հատ	
21 դշէն	693
» » 188 հատ	
10 1/2 դշէն	1974
Արշակ Բ.ի ներկայացման արդիւնքը	2667
	7198

ԵԼՔ

փետր. 20 Ատաղձագործ, ատաղձ գամ, սավաշպուր ճերմակ 15 թօփ, եւ կարմիր կտաւ դշ.	1647,75
փետր. 20 Ֆանէլա վարտիք . . .	84
» » Կոշիկ ժապաւէն նկարիչ	526
» » Դերասանուհի, պահնորդ սպասաւոր, ժամկոչ, տնտես եւն.	898,50
փետր. 20 Կանդեղի վարձք, կազ, Ճաասուած կանդեղ, նուագարան, տոմսակ, յայտարարութիւն, եւն.	1076,75
Մեծն Տիգրանայ թատր. համար եղած ծախքերը	4233
փետր. 24 Երկրորդ ներկայացման համար թատերական պիտոյից ծախքը եւ նուագարանը՝ Վարդովեանի վրայ ըլլալով հասոյթին կէսը իրեն յանձնուեցաւ դշ.	1323,50
Կազ, տոմս. յայտարարութիւն, սպասաւորք, ժամկոչ, տնտես	496,75
Արշակ Բ.ի ներկայացման համար եղած ծախքերը	1830,25
	6063,25
Պատրաստ դրամ	1134,75
	7198

Հայկ. զբօսարանի չարաթ եւ կիրակի գիշերներու մուտքէն գոյացած հասոյթ։
1869 Նոյ. 29էն մինչեւ 1870 փետր. 19

Մուտք

1320 հատ զբօսարանի մուտք դշ. 3	3960
109 » » » 1/4 մէճիտնոց	572,25
Ստակի տարբերութիւն	12,25
	4544,50

Ելք

Կազ, սպասաւոր եւն. ծախուց հասոյթին 1/3ը	1444
Ցունվ. 25ին Հայ Լինքլունքին տրուած ներկայացմանը վարձ	210
	1654
Պատրաստ դրամ	2890,50
	4544,50

Նուէր Ագապեան, Սահակեան, Եէնի մահալէի եւ Նառլը գաբուի վարժարանաց 'ի Սամաթիա

Մուտք

Թատերական ներկայացումներէ մընացած կարասիք դշ	1000
Երկու ներկայացմանց թատ. արդիւնքը	1134,75
Լսարանի մտից արդիւնքը	2890,50
	5025,25

Ելք

2 ներկայացման հասոյթին 1/3ը Ագապեան վարժարանի գրքերու համար	567,50
Զբօսարանի մտից արդիւնքէն Ագապեան վարժարանի գրքերու համար	1000
	1567,50
2 ներկայացման հասոյթին 1/3ը Սահակեան վարժարանի	567,50
Զբօսարանի մտից արդիւնքէն Սահակեան վարժարանի գրքերու հմր.	1000
Մնացած կարասիք Սահակեան վարժարանի ձգուած	1000
	2567,50
Զբօսարանի մտից արդիւնքէն Եէնի մահալէ վարժարանի գրքերու համար.	445,25
Դարձեալ Նառլը գաբուի վարժարանի	445,25
	5025,5

Ազդ. — Վերոգրեալ հաշիւներուն մանրամասն տեղեկանալ ուզողը, Հայկական զբօսարանիս արձանագրութեան մատեանին մէջ, անարգել պիտի կրնայ տեսնել, մինչ ներկայ ամսուն վերջը։

Կը խնդրեմք որ յաջորդ թուով հրատարակութեանը բարեհաճիք։

Ի դիմաց Հայկական ընկերութեան վերոգրեալ գործառնութեանց կարգադիր մասնաժողովոյ անդամք։ Պորոֆրոնիոն

Սամաթիա 9 մարտ 1870

ԻԼԱՆ

Պապը սերաստիայի ազգամ օտարարը իշխեն եւ փոքրերուն նիւմիւնէսին թէֆվիգէն, լիւգում կէօրիւնէն եէմմիշ առէտ ասֆիթէր մասասընին միւնագասասը իճրա վէ գաթ օլունաճաղնտան, պունլարը իմալ իթմէյէ թալեպ օլանլարը, իշպու սէքսէն ալթը օէնէսի շէհրի մարթընին օն իքինճի փէնճշէմպիհ կիւնիւ սաաթ ալթը գարարլարընտա Տարի Շուրաեա կէլմէյէրի իճապ իտէր։

7 մարտ 1870

Պապը Սէրասքէրի

ԻԼԱՆԱԹ

Պէշիքթաշ Եէնի-մահալէսի Եըլտըզ սօգաղընտա, ալթը օտասը, պիր շարվանը, իքի սալոնճը, պիր գուլուսու վէ պիր մըգտար պահճէսի օլուսուսու հալտէ, պիր էվ սաթլըգ տըր։ Թալեպի օլանլէր Պահճէ-գարբուսու Թաշ խանընտա Ն. 26 օտատան սիւալ իտէպիլիրլէր։

Թասքէօյտէ, Շահնազարեան մէքթէպի եաղընընտա վագը մի ֆէրրիհ վէ կէնիշ պիր արտա սաթլըրգ օլուպ, վէ գրթա գրթա տախի վերիլէճէկինէն օլ պատատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնէրին, Գալաթատա վագը Ռէմրիգան մաղոնասընտա Մինասեան Պէտրոս ազատա միւրաճաաթ իլէմէլէրի։

ԼՕՀԱՌՈՒՆ ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ

Գալաթիոյ սոգընտա

Բրուսիանըն հէքիմլիք Ագատէմիասը էն միւթէպէր հէքիմլէր վէ ուսմունքն քեաֆֆէյի հէքիմլիք Ագատէմիալարը թարաֆընտան թահսին օլունմուշ օլան մէղքիւր ԼԻԶ ՍՈՒ եուենու իսթիմալ իտէնին եիւղիւնտէ վէ էլլէրինտէ նէ զըղլէքէ փէյտա օլուր. նէ եիւզիւ կիւնէշտէն եանար վէ նէ տէ պուրուշուր։ Կէրէք գատընլար վէ կէրէք էրքէքլէր թէնէ պէեազլըգ վէրտիքտէն մասատատէրիյի եուսմուշատան մէղքիւր սուեուն գուվվէթինի թէճրիւպէ իլէ թանըմըշլարտը։ Մէղքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ եալընրգ Գալաթատա եիւքսէք Գալտրրըմտա 68 Ն. իլէ մուրագգամ Մ. Վէլիչ վէ գում. բանեանընն մաղազասընտա սաթըլրը։

ՄԻՀԻԹԱՐ ԻԼԱՆ

Վ. Ծաննի Էճզաիանէնի

Իսթանպօլտա Քէօրրիւ պաշընտա, վէհթասապ գարշըսընտա, վէ 7 վէ 8 նիւրէրօլու մաղազալարտա, վէ քէպալիք Պէյօղլուտա Ազա ճամիսի ճատատէսինտէ, 6852 սէնէսինտէ քիւշատ իտիլմիշ օլան 7 նիւմէրօլու էճզախանէտէ, հէր նէվի էճզա վէ էտէվաթը Թրպպիյէ մէվճուտ օլտուղու կիպի, Նօրվէճալը Բէթէմ Մօլլէրին Մօրինա Պալըզը ճիյէրի եաղը, հէր նէվիզայէթ թաղէ մատէն սուլարը, վէ քէզալիք Պօրտօ, վէ Իսքանեա, վէ Բէնօ չարապլարը, վէ Ինկիլիզ հարտալարը վէ պիրալարը, վէ Ալմանեանընն միտէվի պիրա խիւլասասը. վէ Լիպիի նամ թապիպ իճատը օլարագ ալէա սըզըր էթի խիւլասասը, վէ Լիւպէն գօլօնիալ բարֆիւմըլէրի (գօզուլոսուլար վէ եաղլար), վէ Միւնիէ չիգօլաթը, վէ պուղմաքինալարը, վէ հէսաաթ հաղըր պուղ տախի պուլունմագտա տրը։

ՖԻԵԱԹԼԱՐ ՂԱՑԷԹ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Մէղքիւր էճզախանէլէրէ կիճէ վագթի տախի կիտիլտիքտէ, թալեպ օլունանը իճրա վէ իթաէ հաղըր ատամ պուլունաճագ տրը։

Մ. Եօրկի Հ. Քիրեաքօն գասրգ իլլէթի հէքիմի օլուպ պու կիւնլէրտէ, Աթինատան Ասիթանէկ կէլէրէք, էվէլա պագաճաղը զէվաթտան իւճրէթ մաթլուպ իթմէկեճէյինի պիլտիրիր, սանիէն չունու տախի պէեան իտէր քի հէր նէ ճինսի օլուր իսկ օլսուն պու իլլէթ միւպարէլա օլանլէրտէն Լոնիմիւղտէքի մարթ խիթամընա դատար եալընը եիւղ քիշիյի պագապիլէճէք տէրէճէտէ մուալիճէսի պէրապէրինճէ վար տրը։

Թապիպի մուամյիլէյհ Մ. Վ. Ծանին

Ստամպօլտա քէօրրիւ պաշընտա վէ հա պէյ օղլունտա վագը 77 նումէրօլը էճզահանէլէրինտէ պուլունաճաղընը իլան իտէր։

19

ՏՕԳԹՕՐ ԲԵԼԵՋ

Ամէրիկայթը ճէրբահիյէ իճրա իթմէքտէքի, ազբէքան տիշլէրին վէճալարընը (աղբը) ատֆ ու իզալէ իթմէք, վէ տիշլէրի չեգմէշ օլանլարըն տիշլէրինն երէերինէ զահմէթսիզճէ թապրի վաղ օլուլունմուշ կիպի, զանէթ տիգգաթ օլունտա պիլէ աշքլմամագ իւզրէ, տիշ գէյմագ վէ տաթիլի հէմատ վէ չէնեատէքի էմրազ վէ գուրուհ վէ թէզելիլի տէնտանա թէասավի իթմէք, վէ տիշլէրի թագիրթընտան, եանի եէրլէրինտէ օյնայզդ. պիր թարաֆա ատվրիլտիքլէրի հալտէ եէրլէրինէ գէյմագ, վէ տաթիլի ֆէսի թէմիզլէմէքտէ, վէ բանլանմըշ վէ սիեահլանմըշ օլան տիշլէրին բաավէ քիրլէրինի չեգարըգ, ճէվհէրի զաթիսինի թէճառիա իթմէքտէ, վէ աղզընը ֆէնա գոգուլարընը իալահ իթմէքտէ վէ սթըն վէ լաթիքէտն զայէթլի լաթիֆ վէ բանա վէ սալակէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վագըթտա պիր զարար ու զիեան վէրմէզ ալէա եէրլի վէ չեգար գօնուր տիշլէր եաբմագտա։ Օլան Փարիսլի թապպպ տիշճի Մ. Բէլեզ, Գէյ-օղլունտա կլավանի սօգաղընտա 2 նիւմէրօտա իքքեան իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4 է գատար կէլէն վէ կիսէնլէրէ իհմէլէյաթը էր քիւրէյի իճրա իյլեմէքտէ օլուպ, քէնարխինի կէօրմէք վէ կէթիրթմէք միւրատա իսէնլէր օլուր իսէ, օրատան սիւալ իթմէլէրի։

ՍԱՀԻԳ ՂԱՋԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ
ԳԷՏՈՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԽՕԼՏԱ, ՏՕԹՕԿՐԱՅ ԱԳՈՒՈՒԼԱՀ
ԳԻՐԱՏԵՐԼԷՐ ԳԱՐԵՏՍՐԸՆՏԱ ՆԻՄՏԷՐՈ 467

ՄԻԿՐԷՆ, ՄՕ ՏԸ ԹԷԹ, ՆԷՎՐԱԼՃԻ
ԱՆԻՆՏԷ ՍԱՂԱԼՏՐՃԸ ԻԼԱՃ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ԿԱՐԱՆԱ

Մէղքիւր իլաճըն նէ մերթէպէլէրտէ թէէսիրլի օլմասընընը անլաշըլմասը իչին, եալընրգ պիտէնա իսթիմալ իթմէք քեաֆի տիր։ Եալընրգ պիր քեաղզաը, շէքէրլի սու իչինէ գաբզըշ-թըրըլարագ վէրիլտիկինտէ, չօգէրրէ էն զիեատ քէսկին օլան միկրէն վէ եաթատ նէվրալճի նամ պոչ աղրըլարընը տէֆ իտէր։

Պու իլաճ պու իւնվան իլէ, պու սէնէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան թապ ու նէշր ինթիտրիլէն Ֆարմագօբիտէ տէրճ իտիլմիշ տիր։

Պունլար Ցեր սեատեթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Կանզիւք պիրատերլէր, վէ Ցէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԷՆԺԷՔՍԻՕՆ
ՎԷԺԷԹԱԼ Օ ՄԱԹԻԳՕ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Բերու շէհրի Մաթիգօ սղաճլարը եարբագլարբյլա թերթիպ իսիլմիշ օլան մէղքիւր շիրինկա սուհանուն թէէսիր վէ մենֆաաթը օլ գատար չարուգ կէօրիւլմիւշ տիւրքի, կօնարրէ թապիր օլունան, վէ սայիր հեր նէվի պէլ սօսագլուղու իլլէթլերի հագդընտա բէք այէա օլմասը իչին, տիւնեանընն հեր թարաֆընտա քեսպի շէօհրէթ իլլէմիշ տիր։

Ամէն-բէթերսպուրգ շէհրի հիւքէմա մէճլիսի, եալընրգ մէղքիւր մուալիճէնին Բուսիա մէմալիքինէ կիրմէսինէ միւսաատատ իլլէմիշ տիր։

Պունլար Ցեր սեատեթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Կանզիւք պիրատերլէր, վէ Ցէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

Փարիզին հեռէլէյ ոքտորեմոսը Ռոբոֆքընդան Ռանուին էբեր ընբեզ օլան

ՊԻԻՍՄՕՆ ՊԻԻԼՆԻՆ
ԻՕՏԻԻՐ ՏԸ ՖԷՐ ԻԼԷ ՄԱՆԵԱՆԷՋ ՀԱՊԼԱՐԸ

Փարիզին հեռէլէյ ոքտորեմոսը Ռոբոֆքընդան շանանը դիսեեֆոֆ ոսէբմբէշ էճզանը։

Սրրաճայա տայիր իլլէթլէր իչին իսթիմալ օլունմագտա օլան մուալիճէլերին թէէսսիրլերինին տայիմա բէք աղըր օլմասը, վէ ատի չէլիք թէրթիպաթընճա էքսէրեա կիւճլիք պուլունմասը տէրքեար օլմաղին, Պրիւսէլլի Հանոն վէ Լիոնլու Պէրղէլիուս վէ Բէթրէքէն վէ Փարիսի Թրուսսո նման մուալիմ էրին տիգգանճլարընտան, պու խուսուստա մալիւմ օլան գուսուրուն սէպէպի պաշդա չէյ օլմահրպ, իլլա տայիմա չէլիք իլէ գիրլիքտէ պուլունմասը լազըմ կէլէն մանեանէղին գանտա պուլունմամասը օլուսուզու անլաշըլմըշ տրը։ Վէ իշթէ մէղքիւր հապլար, կէրէք հէքիմլիք Ագատէմեասը վէ կէրէք պէօյիւք ալիմլէր թարաֆընտան թահսին գըլընմըշ տրը։ Մէղքիւր հապլարընն մէնֆաաթլարը լէհճէ պօղուզլուղու, միտէ աղրըսը, գան գայիֆլիյի, վէ հայիզ նիզամարզըղը իչինտէ իսթիմալինտէ տայիմա կէօրիւլմիւշ վէ թաստիգ գըլընմըշ օլտուղունտան, օլ եօլտա իլլէթլէր իչին ատի իստիւր հապլարընա իսթիւն թուսթուլա ճայիզ տիր։

Պունլար Ցեր սատատեթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Կանզիւք պիրատէրլէր, վէ Ցէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԲԼԻՒ Տ'ԻՒԻԼ ՏԸ ՖՕԱ՛, ՏԸ ՄՕՐԻ՛Ճ
ՍԻՐՕ ՏԸ ՐԷՖՕՐ ԻՕՏԷ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէղքիւր մուալիճէ կէրէք Փարիստէ վէ կէրէք տիւնեանընն հեր թարաֆընտա պիտիւք շէօհրէթ քէսպ իթմիշ տիր, վէ պու շէօհրէթէ տէ շայէսթէ տիր, չիւնքի իչինտէ պուլունան իւր էշլէ պիր իստ տիւր քի զանէն Սգօրպիւթ իլլէթինէ գարշը օլան, վէ թէէսիրլերի տէրքեար պուլունան նէպաթաթը սուեունտա պուլունմագտա, վէ մէղքիւր իլաճ տախի անընա թէրթիպ գըլընմագտա տրը։ Վէ իշթէ պալըգ եաղլարընն եէրինէ կէչմէսինէ սէպէպ տախի պու խուսուս օլմուշտուր։ Դանլարընտա պօղուզլուգ, վիճուտլարընտա ղայիֆլիք օլան, պօղազլարընտա շէշքինլիք, վէ եիւղլէրինտէ գապարճըգլար զուհուրա կէլէն քիւչիւք չօճուգլար իչին բէք թէէսիրլի տիր։ Հէմ գուվվէթ վերիր հէմ գանը թէմիզլէր, հէմ իշթահ աչտ, վէ հէմտէ եէնիլէն թաամարը գօլայլըգլա հազմ իթտիրէրէք, վիճուտէ սըհհէթի թապիիյէսինի քեսպ իթտիրիր։

Տէրիճէ իլլէթլէրի պաշլըճա սանաթ իսթինմիշ օլան հէքիմլէր, մէղքիւր իլաճը հեր կիւն միւշթերիլէրինէ իսթիմալ իթաիրմէքտէ տիրլէր։

Պունլար Ցեր սեատեթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. Կանզիւք պիրատերլէր, Ցէլլա Սուտա վէ Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։